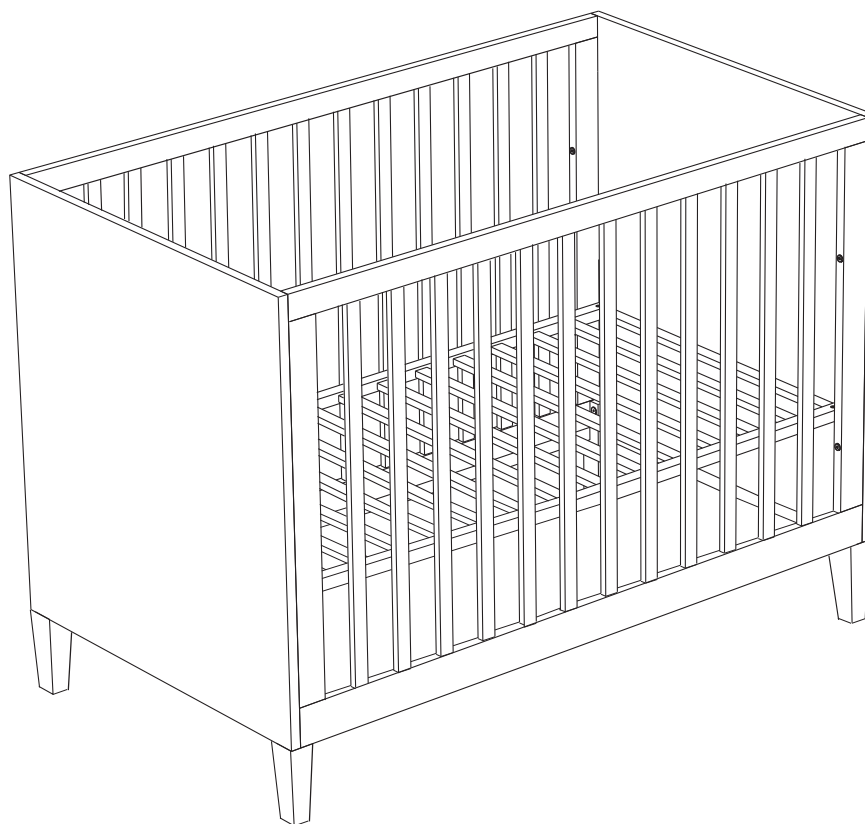


Montageanleitungen
Instrukcja montażu
Assembly instructions





UWAGA!

PL

- Zapoznaj się z ryzykiem, jakie stanowi znajdujący się w pobliżu łóżeczka otwarty ogień, czy inne silne źródła ciepła, takie jak grzejnik elektryczny, czy piecyk gazowy.
- Nie używaj łóżeczka, jeśli jakaś część jest uszkodzona, rozdarta lub brakuje jej.
- Skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania części zamiennych. Nie zastępuj części.
- Nie zostawiaj niczego w łóżeczku ani nie stawiaj łóżeczka blisko innego produktu, który mógłby stanowić oparcie lub stanowić zagrożenie uduszeniem np. sznury, sznurki od rolek/zaston itp.
- Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
- Nie używaj materacy wodnych w łóżeczkach.
- Dzieci mogą utknąć między łóżkiem a ścianą. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, odległość między łóżkiem a ścianą musi wynosić zawsze mniej niż 65 mm lub więcej niż 230 mm.
- Upewnij się, że łóżeczko jest całkowicie złożone, a wszystkie mechanizmy zabezpieczające są pewne, zanim położysz dziecko do łóżka.
- Najniższa pozycja dna łóżeczka jest najbezpieczniejsza. Aby zapobiec wypadkom umieść dno łóżeczka w najniższej pozycji, zanim dziecko nauczy się siadać.
- Do czyszczenia używaj wyłącznie ciepłej wody!
- Przykręć wszystkie śruby w luźnej pozycji, a następnie dokręć je! Od czasu do czasu sprawdzaj dokręcenie śrub!
- Aby zapobiec wypadkom nie powinno się korzystać z łóżeczka, gdy dziecko nauczy się z niej samodzielnie wychodzić.
- **Łóżeczka dziecięce 60x120 cm.** Zalecany rozmiar materaca 60x120 cm.
- Grubość materaca musi być dobrana tak, aby głębokość wewnętrzna (od powierzchni materaca do górnej krawędzi ramy łóżka) wynosiła co najmniej 500 mm w najniższej pozycji dna łóżka oraz co najmniej 200 mm w najwyższej pozycji dna łóżka. Maksymalna grubość materaca to 10 cm!
- W łóżeczkach z demontowanymi szczebelkami – szczebelkami mogą być usunięte z bocznej drabinki łóżeczka tylko wtedy, gdy dziecko jest nadzorowane przez dorosłych, gdy dno znajduje się w najniższej pozycji, a dziecko potrafi już chodzić; zawsze usuń wszystkie demontowalne szczebelki (bezpieczna szczelina dla dzieci – powyżej 23 cm).
- Produkt ten nie jest przeznaczony do wynajmu.
- Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku w placówkach handlowych, instytucjach, szpitalach itp.
- Z uwagi na obecność małych części w opakowaniu, przechowuj mebel w miejscu niedostępnym dla dzieci, aż do pełnego złożenia.
- Aby uniknąć ryzyka uduszenia, przechowuj plastikowe opakowania w miejscu niedostępnym dla dzieci i niemowląt.
- Montaż należy przeprowadzać na płaskiej, równej powierzchni. W celu zapobiegania uszkodzeniom części lub podłogi, zaleca się stosowanie podkładek.
- Montaż powinien być przeprowadzony przez dorosłych, zgodnie z instrukcją montażu, przy użyciu odpowiednich narzędzi (w przypadku narzędzi elektrycznych, należy ustawić odpowiedni moment dokręcania, aby zapobiec uszkodzeniom).



WARNING!

EN

- Be aware of the risk posed by open fire and other sources of strong heat, such as electric radiators or gas heaters, near the cot.
- Do not use the cot if any part is broken, torn, or missing. Contact the seller for replacement parts. Do not substitute parts.
- Do not leave anything in the cot or place the cot near another product that could provide a foothold or pose a suffocation risk, such as strings, cords from blinds/curtains, etc.
- Do not use more than one mattress in the cot.
- Do not use water mattresses in cots.
- Children can become trapped between the bed and the wall. To avoid the risk of serious injury, the distance between the bed and the wall must always be less than 65 mm or more than 230 mm.
- Ensure that the cot is completely assembled and all securing mechanisms are secure before placing your child in the cot.
- The lowest position of the cot bottom is the safest. To prevent accidents, place the cot bottom in the lowest position before the child learns to sit up.
- Use only warm water for cleaning!
- First, fasten all screws loosely, then tighten them! Check the tightness of the screws from time to time!
- To avoid accidents, the cot should no longer be used when the child learns to get out of it on their own.
- **Children's cots 60x120 cm.** Recommended mattress size 60x120 cm.
- The thickness of the mattress must be selected so that the internal depth (from the mattress surface to the upper edge of the bed frame) is at least 500 mm in the lowest position of the cot bottom and at least 200 mm in the highest position of the cot bottom. Maximum mattress thickness is 10 cm!
- In cots with removable bars – the bars can be removed from the side panel of the cot only when the child is supervised by an adult, when the bottom is in the lowest position, and the child can already walk; always remove all removable bars (safe gap for children – over 23 cm).
- This item is not intended for rent.
- This product is not intended for use in commercial establishments, institutions, hospitals, etc.
- Due to the presence of small parts in the package, keep the furniture out of reach of children until fully assembled.
- To avoid the risk of suffocation, keep plastic packaging out of reach of children and infants.
- Assembly should be carried out on a flat, level surface. To prevent part or floor damage, it is recommended to use protective pads.
- Assembly should be performed by adults, in accordance with the assembly instructions, using appropriate tools (for power tools, set the appropriate torque to prevent damage).



ACHTUNG!

- Machen Sie sich mit dem Risiko von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen wie elektrischen Heizkörpern oder Gasheizungen in der Nähe des Kinderbettes vertraut.
- Verwenden Sie das Kinderbett nicht, wenn ein Teil beschädigt, zerrissen oder fehlt. Kontaktieren Sie den Verkäufer, um Ersatzteile zu erhalten. Ersetzen Sie keine Teile.
- Lassen Sie nichts im Kinderbett und stellen Sie das Bett nicht in die Nähe eines anderen Produkts, das als Stütze dienen oder eine Erstöckungsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Vorhang- oder Rolloschnüre usw.
- Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett.
- Verwenden Sie keine Wasserbettmatratzen im Kinderbett.
- Kinder können zwischen dem Bett und der Wand eingeklemmt werden. Um das Risiko schwerer Verletzungen zu vermeiden, muss der Abstand zwischen dem Bett und der Wand immer weniger als 65 mm oder mehr als 230 mm betragen.
- Stellen Sie sicher, dass das Kinderbett vollständig zusammengebaut ist und alle Sicherheitsmechanismen gesichert sind, bevor Sie Ihr Kind ins Bett legen.
- Die niedrigste Position des Bettes ist die sicherste. Um Unfälle zu vermeiden, stellen Sie das Bett in die niedrigste Position, bevor das Kind sitzen kann.
- Verwenden Sie nur warmes Wasser zum Reinigen!
- Ziehen Sie zunächst alle Schrauben locker an und ziehen Sie sie dann fest! Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Festigkeit der Schrauben!
- Um Unfälle zu vermeiden, sollte das Kinderbett nicht mehr verwendet werden, wenn das Kind in der Lage ist, es selbstständig zu verlassen.
- **Kinderbetten 60x120 cm.** Empfohlene Matratzengröße 60x120 cm.
- Die Dicke der Matratze muss so gewählt werden, dass die innere Tiefe (von der Oberfläche der Matratze bis zum oberen Rand des Betgestells) mindestens 500 mm in der niedrigsten Position des Bettes und mindestens 200 mm in der höchsten Position beträgt. Maximale Matratzenstärke 10 cm!
- In Kinderbetten mit abnehmbaren Gitterstäben – die Stäbe dürfen nur entfernt werden, wenn das Kind von einem Erwachsenen beaufsichtigt wird, der Boden sich in der niedrigsten Position befindet und das Kind bereits gehen kann; entfernen Sie immer alle abnehmbaren Gitterstäbe (sicherer Abstand für Kinder – über 23 cm).
- Dieses Produkt ist nicht für die Vermietung bestimmt.
- Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch in gewerblichen Einrichtungen, Institutionen, Krankenhäusern usw. bestimmt.
- Aufgrund der kleinen Teile im Paket, bewahren Sie das Möbelstück außerhalb der Reichweite von Kindern auf, bis es vollständig zusammengebaut ist.
- Um das Risiko des Erstöckens zu vermeiden, bewahren Sie Plastikhüllen außerhalb der Reichweite von Kindern und Babys auf.
- Die Montage sollte auf einer flachen, ebenen Fläche durchgeführt werden. Zum Schutz vor Beschädigungen von Teilen oder dem Boden wird die Verwendung von Unterlagen empfohlen.
- Die Montage sollte von Erwachsenen gemäß der Montageanleitung unter Verwendung der entsprechenden Werkzeuge durchgeführt werden (bei Elektrowerkzeugen stellen Sie das richtige Drehmoment ein, um Schäden zu vermeiden).



ATTENTION !

- Prenez connaissance des risques liés à la présence de feu ouvert ou d'autres sources de chaleur intense, telles qu'un radiateur électrique ou un poêle à gaz, à proximité du lit.
- Ne pas utiliser le lit si une partie est cassée, déchirée ou manquante. Contactez le vendeur pour obtenir des pièces de rechange. Ne remplacez pas les pièces.
- Ne laissez rien dans le lit et ne placez pas le lit à proximité d'un autre produit qui pourrait servir de point d'appui ou constituer un danger d'étouffement, par exemple des cordons, des ficelles de rideaux, etc.
- N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit.
- N'utilisez pas de matelas à eau dans les lits pour enfants.
- Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et le mur. Pour éviter des blessures graves, la distance entre le lit et le mur doit toujours être inférieure à 65 mm ou supérieure à 230 mm.
- Assurez-vous que le lit est complètement assemblé et que tous les mécanismes de sécurité sont en place avant de mettre votre enfant dans le lit.
- La position la plus basse du fond du lit est la plus sûre. Pour éviter les accidents, placez le fond du lit dans la position la plus basse avant que l'enfant ne sache s'asseoir.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement de l'eau tiède !
- Vissez toutes les vis en position lâche puis serrez-les ! Vérifiez de temps en temps le serrage des vis !
- Pour éviter les accidents, n'utilisez pas le lit une fois que l'enfant sait en sortir tout seul.
- **Lit d'enfant 60x120 cm.** Taille recommandée du matelas : 60x120 cm.
- L'épaisseur du matelas doit être choisie de manière à ce que la profondeur interne (de la surface du matelas au bord supérieur du cadre du lit) soit d'au moins 500 mm en position basse du fond du lit et d'au moins 200 mm en position haute. L'épaisseur maximale du matelas est de 10 cm !
- Pour les lits avec des barreaux amovibles, les barreaux ne peuvent être retirés du côté du lit que lorsque l'enfant est supervisé par des adultes, que le fond est dans la position la plus basse et que l'enfant sait marcher ; retirez toujours tous les barreaux amovibles (écart sécurisé pour les enfants – supérieur à 23 cm).
- Ce produit n'est pas destiné à la location.
- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial, institutionnel, hospitalier, etc.
- En raison de la présence de petites pièces dans l'emballage, gardez le meuble hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit entièrement monté.
- Pour éviter le risque d'étouffement, gardez les emballages en plastique hors de portée des enfants et des bébés.
- Le montage doit être effectué sur une surface plane et nivelée. Pour éviter d'endommager les pièces ou le sol, il est recommandé d'utiliser des sous-couches.
- Le montage doit être effectué par des adultes, conformément aux instructions de montage, en utilisant les outils appropriés (en cas d'outils électriques, réglez le couple de serrage approprié pour éviter d'endommager le produit).



¡ATENCIÓN!

- Familiarícese con los riesgos que representa un fuego abierto cerca de la cuna, o con otras fuentes de calor fuertes, como un radiador eléctrico o una estufa de gas.
- No use la cuna si alguna parte está dañada, rasgada o le falta algo. Contacte con el vendedor para obtener piezas de repuesto. No reemplace las piezas.
- No deje nada en la cuna ni coloque la cuna cerca de otro producto que pueda servir de soporte o representar un peligro de estrangulamiento, como cuerdas, cordones de cortinas/persianas, etc.
- No use más de un colchón en la cuna.
- No use colchones de agua en las cunas.
- Los niños pueden quedar atrapados entre la cuna y la pared. Para evitar el riesgo de lesiones graves, la distancia entre la cuna y la pared debe ser siempre inferior a 65 mm o superior a 230 mm.
- Asegúrese de que la cuna esté completamente montada y que todos los mecanismos de seguridad estén bien fijados antes de colocar al bebé en ella.
- La posición más baja del fondo de la cuna es la más segura. Para evitar accidentes, coloque el fondo de la cuna en la posición más baja antes de que el niño aprenda a sentarse.
- ¡Utilice solo agua tibia para la limpieza!
- Atornille todas las tuercas de manera floja y luego apriételas. ¡Revise ocasionalmente el apriete de los tornillos!
- Para evitar accidentes, no use la cuna cuando el niño aprenda a salir de ella por sí solo.
- **Cunas infantiles 60x120 cm.** Tamaño recomendado del colchón 60x120 cm.
- El grosor del colchón debe ser seleccionado para que la profundidad interna (desde la superficie del colchón hasta el borde superior del marco de la cuna) sea al menos de 500 mm en la posición más baja del fondo de la cuna y al menos de 200 mm en la posición más alta. ¡El grosor máximo del colchón es de 10 cm!
- En cunas con barrotes desmontables, los barrotes solo se pueden retirar de la barandilla lateral de la cuna cuando el niño esté supervisado por adultos, el fondo se encuentre en la posición más baja y el niño ya sepa caminar. Siempre retire todos los barrotes desmontables (espacio seguro para los niños: superior a 23 cm).
- Este producto no está destinado a alquiler.
- Este producto no está destinado a su uso en comercios, instituciones, hospitales, etc.
- Debido a la presencia de pequeñas piezas en el embalaje, guarde el mueble en un lugar fuera del alcance de los niños hasta que esté completamente ensamblado.
- Para evitar el riesgo de asfixia, guarde los empaques plásticos fuera del alcance de los niños y bebés.
- El montaje debe realizarse sobre una superficie plana y nivelada. Para evitar daños a las piezas o al suelo, se recomienda usar almohadillas.
- El montaje debe ser realizado por adultos, siguiendo las instrucciones de montaje, utilizando las herramientas adecuadas (en el caso de herramientas eléctricas, ajuste el par de apriete adecuado para evitar daños).

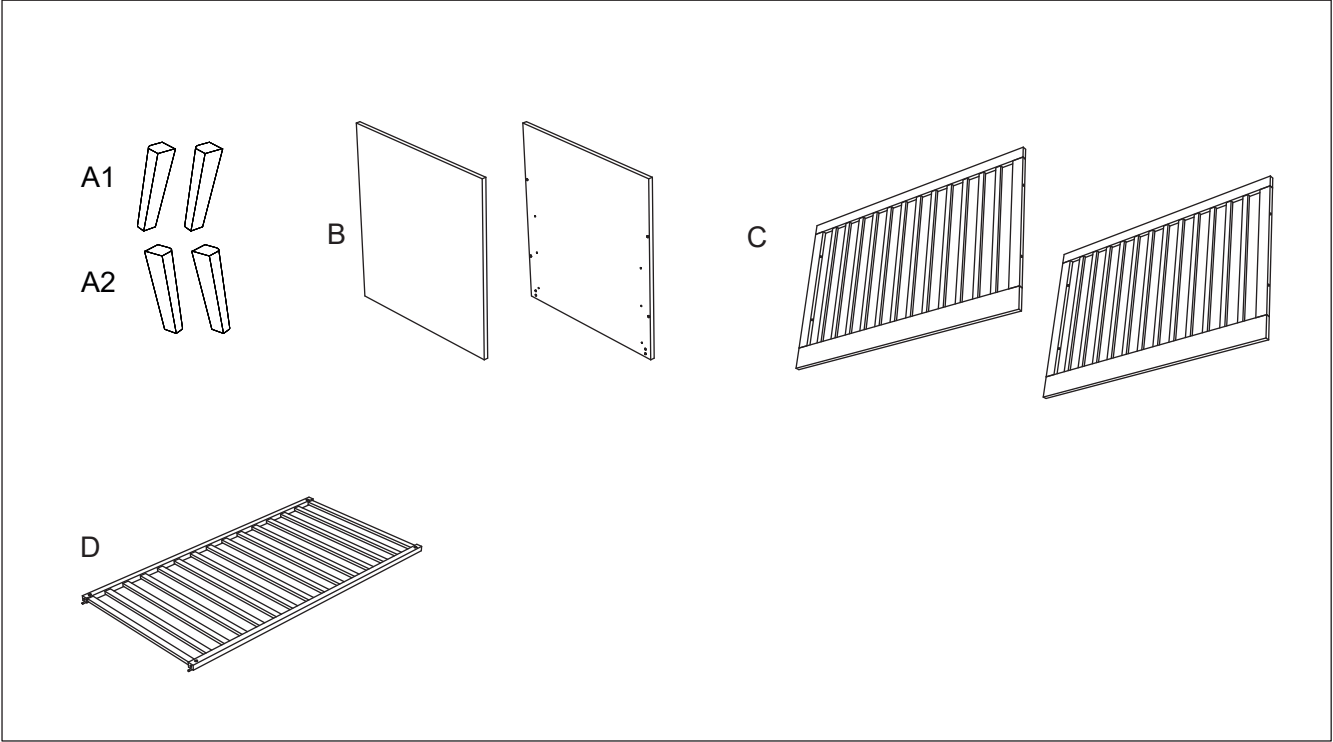
ES








¡ATENCIÓN!

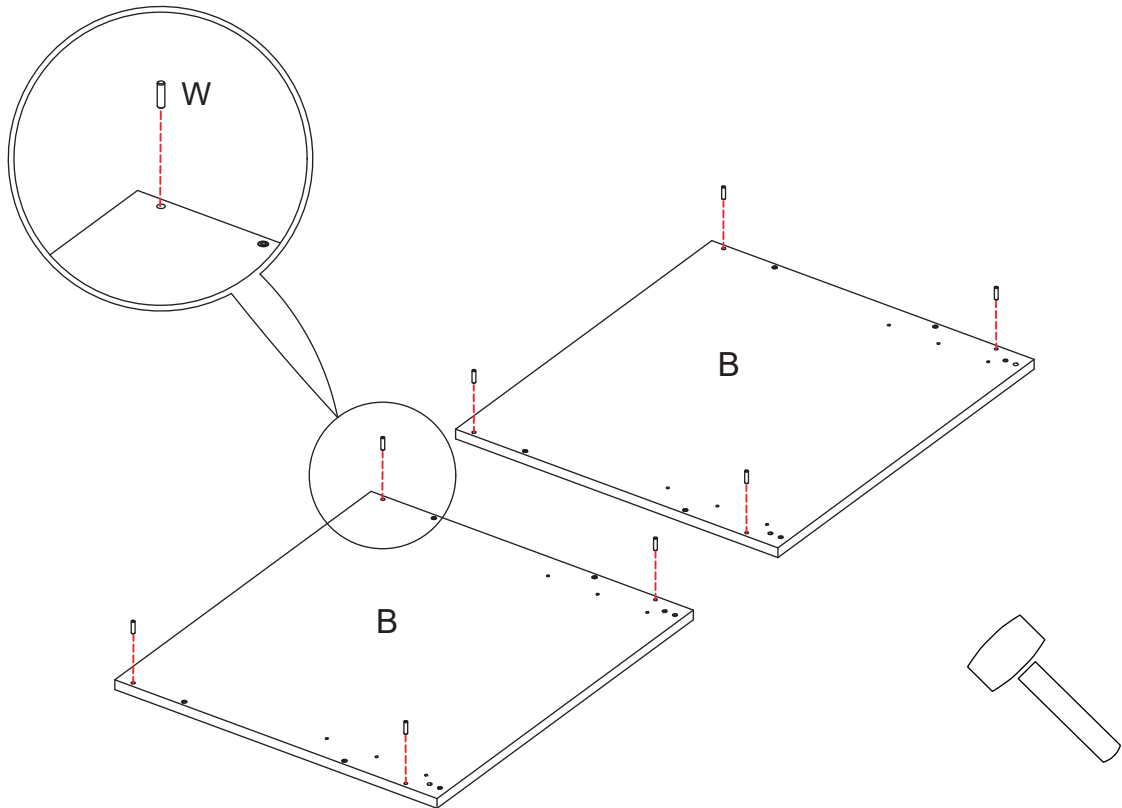
- Familiarizarse con los riesgos representados por el fuego abierto o por otras fuentes de calor intenso, como un radiador eléctrico o una estufa a gas, en las proximidades de la cuna.
- No utilizar la cuna si alguna parte está dañada, rasgada o le falta algo.
- Contactar al vendedor para obtener piezas de recambio. No sustituir las piezas.
- No dejar nada en la cuna ni colocarla cerca de otro objeto que pueda servir de soporte o representar un peligro de asfixia, como cuerdas, cordones de cortinas/persianas, etc.
- No utilizar más de un colchón en la cuna.
- No utilizar colchones de agua en las cunas.
- Los niños pueden quedar atrapados entre la cuna y la pared. Para evitar el riesgo de lesiones graves, la distancia entre la cuna y la pared debe ser siempre inferior a 65 mm o superior a 230 mm.
- Asegurarse de que la cuna esté completamente montada y que todos los mecanismos de seguridad estén bien fijados antes de colocar al bebé en ella.
- La posición más baja del fondo de la cuna es la más segura. Para evitar accidentes, colocar el fondo de la cuna en la posición más baja antes de que el niño aprenda a sentarse.
- Para la limpieza, utilizar solo agua tibia!
- Avitar todas las tuercas de modo flojo y luego apriételas. ¡Controlar periódicamente el apriete de los tornillos!
- Para evitar accidentes, no usar la cuna cuando el niño aprenda a salir de ella solo.
- **Culle per bambini 60x120 cm.** Dimensione consigliata del materasso 60x120 cm.
- Lo spessore del materasso deve essere scelto in modo che la profondità interna (dalla superficie del materasso al bordo superiore del telaio della culla) sia di almeno 500 mm nella posizione più bassa del fondo della culla e di almeno 200 mm nella posizione più alta. Lo spessore massimo del materasso è 10 cm!
- Nelle culle con barre removibili, le barre possono essere rimosse dalla sponda laterale solo quando il bambino è supervisionato da un adulto, il fondo è nella posizione più bassa e il bambino sa già camminare. Rimuovere sempre tutte le barre removibili (spazio sicuro per i bambini – oltre 23 cm).
- Questo prodotto non è destinato al noleggio.
- Questo prodotto non è destinato all'uso in negozi, istituzioni, ospedali, ecc.
- A causa della presenza di piccole parti nell'imballaggio, conserva il mobile in un luogo fuori dalla portata dei bambini fino al completamento del montaggio.
- Per evitare il rischio di soffocamento, conserva gli imballaggi in plastica in un luogo fuori dalla portata dei bambini e dei neonati.
- Il montaggio deve essere effettuato su una superficie piana e uniforme. Per evitare danni alle parti o al pavimento, si consiglia di utilizzare dei feltri protettivi.
- Il montaggio deve essere eseguito da adulti, seguendo le istruzioni di montaggio, utilizzando gli strumenti adeguati (nel caso di strumenti elettrici, regolare il momento di serraggio per evitare danni).

IT

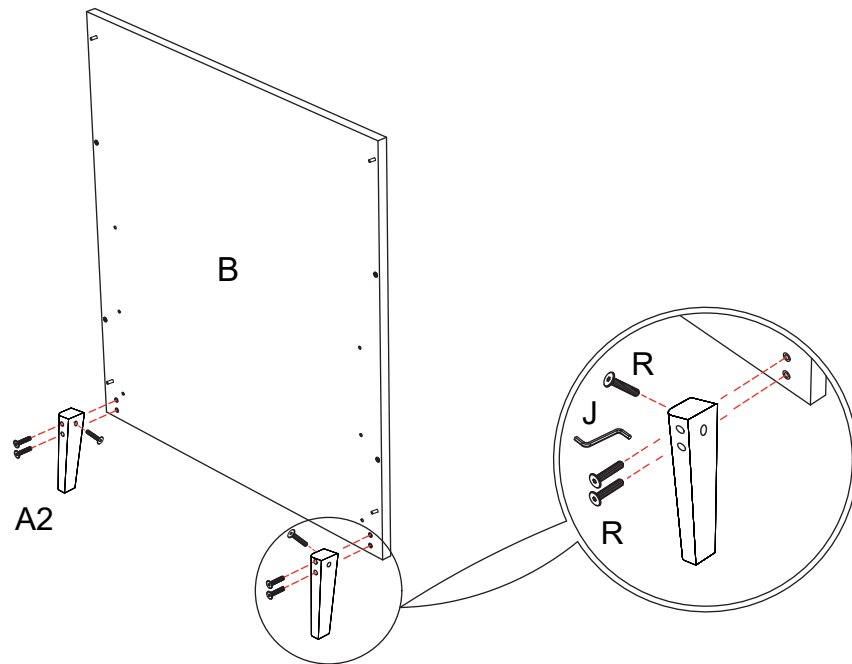


| | | | | | |
|--------|--|--|--|--|--|
| | (R) | (Z3) | (Z4) | (J) | (W) |
| SYMBOL |  |  |  |  |  |
| | M6x50 | L pin | Nut | Key | Wood Dowel |
| PCS | 12 | 4 | 4 | 1 | 8 |

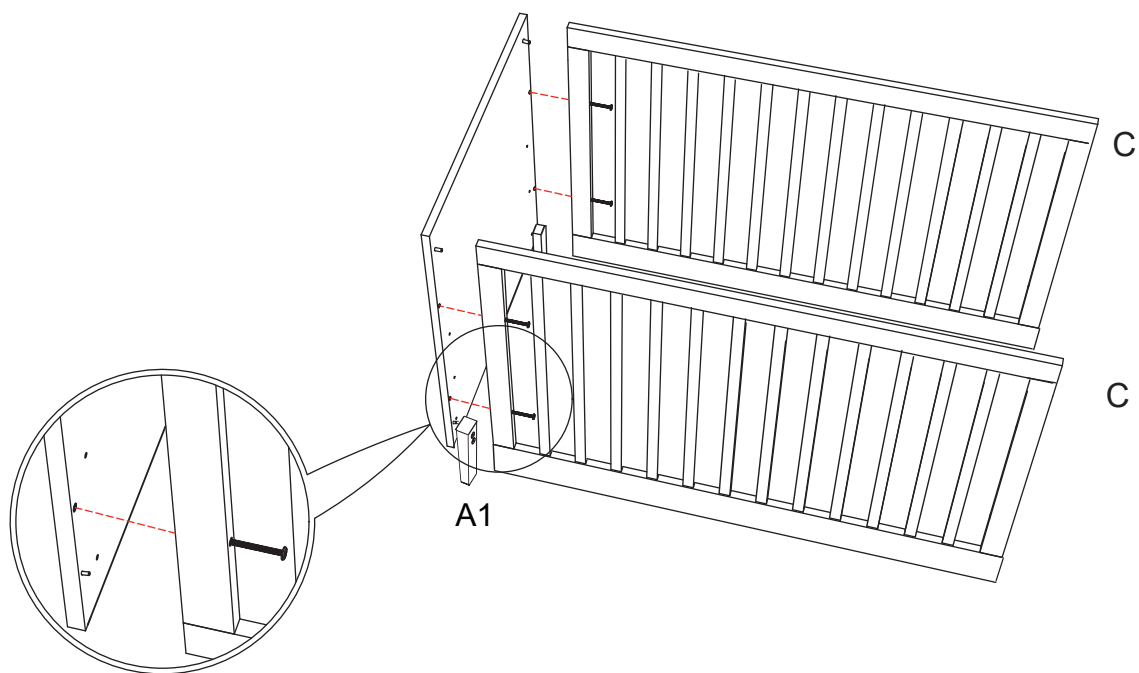
1



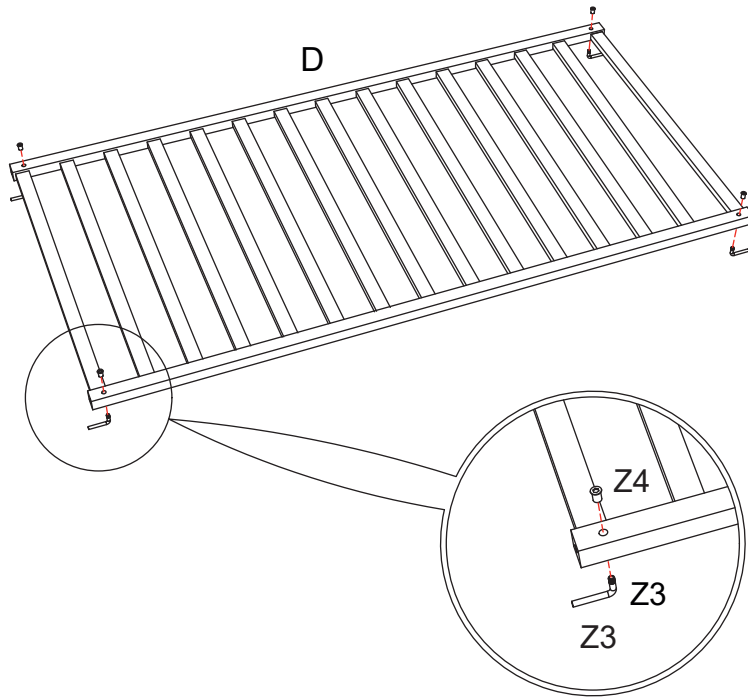
2



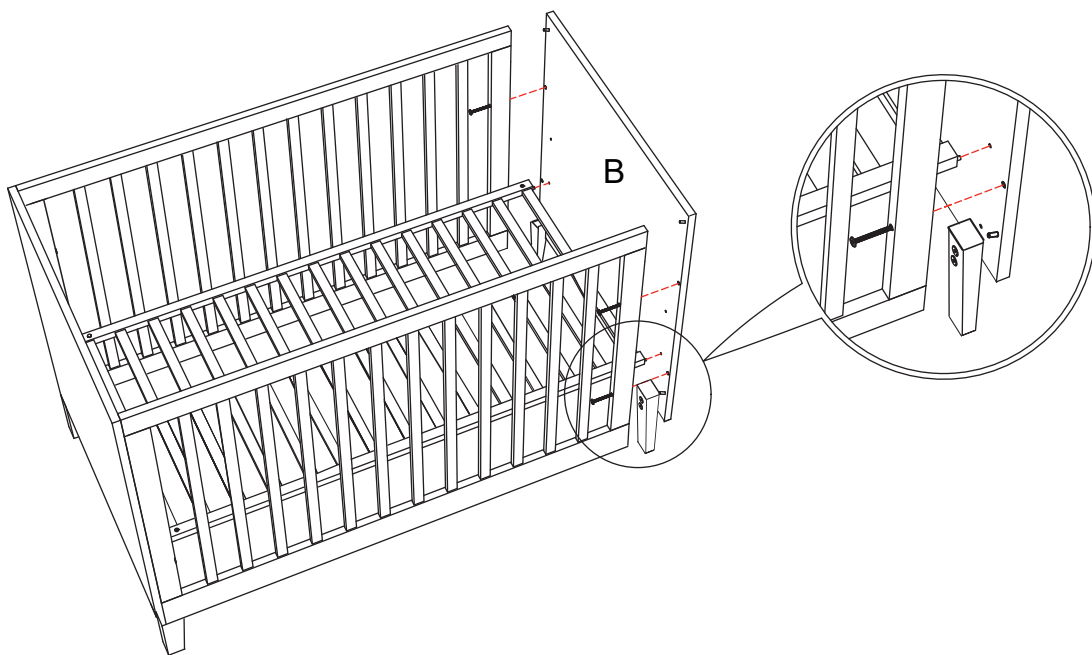
3



4



5



6

